

## **Progetto SY\_CULTour**

**Sinergia fra cultura e turismo: l'utilizzo dei potenziali  
culturali nelle zone rurali svantaggiate**

# **DALLA TRADIZIONE ALL'USO SOSTENIBILE DELLE PIANTE OFFICINALI COLTIVATE E SPONTANEE NEL CONTESTO DELL'OFFERTA TURISTICA RURALE: IL PROGETTO PILOTA DELLA RETE DEGLI ECOMUSEI TARENTINI**



**Trento, Centro forestale Casteller  
mercoledì 16 maggio 2012**

09.30 Apertura lavori

10.00 Presentazione e valutazione dei progetti pilota e individuazione delle possibili iniziative comuni

12.00 Pranzo didattico a base di erbe officinali, curato da Emanuela Seber

14.00 Discussione delle proposte e definizione del progetto operativo

18.00 Chiusura lavori

## Partecipanti

### *Referenti Ecomusei:*

*Avanzo Mariano*

*Bellotto Valentina*

*Buffa Alberto*

*Campestrini Valentina*

*Depaoli Giusi*

*Donati Guido*

*Groaz Oscar*

*Mottes Aurora*

*Sordo Nicola*

### Segreteria Ecomusei

Stefani Adriana

### Servizio Attività Culturali PAT:

Trentini Raffaella

### Servizio Vigilanza e Promozione delle Attività Agricole

Bigaran Federico

Mazzola Astrid

I lavori sono stati moderati da Gerardo de Luzenberger



## Sintesi dei lavori

La prima parte dei lavori è stata dedicata ad esplorare le opportunità di collaborazione esistenti tra i diversi ecomusei nell'ambito del progetto Pilota che si intende sviluppare. Introducendo i lavori Federico Bigaran, oltre a complimentarsi per la qualità delle azioni proposte, ha sottolineato l'importanza di avviare collaborazioni per:

- favorire lo scambio di esperienze e know how tra gli ecomusei;
- rinforzare l'azione sperimentale ed innovativa del progetto;
- creare sinergie tra le diverse iniziative locali;
- favorire possibili economie di risorse economiche e finanziarie.

### Attività proposte

Ciascun Ecomuseo ha presentato le attività che intende sviluppare nei prossimi due anni del progetto ed il relativo budget previsto. **In grassetto sono evidenziate le attività che gli ecomusei ritengono particolarmente strategiche.**

## Tesino

### Attività previste

- Diffusione coltivazioni e prodotti
- **Raccolta storie**
- Informazione e divulgazione
- Attività didattiche
- **Orto Botanico con Unituscia**

Budget: 16.940 euro

## Vanoi

Come il sol, come l'erba

### Attività previste

- **Recupero segmenti sentieri e mulattiere (erbe e risorse)**
- **Raccolta memorie (uso delle erbe nella cura degli animali)**
- Pacchetti turistici
- **Informazione, divulgazione e coinvolgimento risorse locali e grande pubblico con pittore, gruppo di donne ecc. (pittura, gadget, aromi profumati....)**

Budget: 13.600 euro

## Judicaria

### Attività previste

- **Trasformazione prodotti (prodotti cosmetici - latte d'asina, olio di noci, terme) in collaborazione con aziende locali con 3 donne 10 ristoratori**
- **Trekking (asinelli) per visitare siti culturali e luoghi in cui crescono erbe officinali (già in calendario - periodo luglio settembre per lanciare le manifestazioni autunnali)**
- **Cartina che presenta ristoranti e aziende ( ma anche gli altri ecomusei) con 10 ristoratori ed APT**
- **Erbe come strumento di cura e benessere con il medico condotto e le terme**

Budget: 15.200 euro

## Peio

### Attività previste

- **Orto botanico presso casa ecomuseo (su terrapieno piante mediterranee)**
- **Distillati (olii essenziali, idrolati)**
- **Laboratori didattici per ragazzi su erbe officinali e distillazione**
- **Prodotti e trasformazione (Sali aromatizzati)**
- **Settimana della ristorazione**

Budget: 10.000 euro

## Chiese

### Attività previste

- **Ri-progettare laboratorio didattico esperienziale (estate: ospiti, primavera: scuole e residenti) in collaborazione con azienda agricola e museo scienza naturali di Trento**
- **Percorso di visita orto botanico (nuovo, già in via di realizzazione in altro progetto) e laboratorio didattico in collaborazione con il museo tridentino di scienze naturali**
- **Ristrutturazione orto botanico di strega brigida (si sviluppa lungo un sentiero)**
- **Workshop 2013 di promozione e di bilancio dei lavori fatti nel 2012-05-17**

Budget: 16.300 euro

## Lagorai

### Attività previste



- **Ascolto e mappatura comunità su erbe e piante spontanee**
- Promuovere impianto di orti tra privati che possano poi fornire i ristoratori (no fondi su questo) nell'ottica di creare una filiera che offra piatti tipici nei ristoranti con aziende agricole ed associazione montagna e benessere
- **Settimana erbe officinali**
- Laboratori estivi su erbe officinali
- **Inserire nei sentieri alcune erbe officinali (su sentiero di franco e sentiero etnografico dl legno)**
- Percorso didattico formativo per le scuole
- Realizzazione di una pubblicazione (libro) e dell'iniziativa passeggiando.... Sul tema delle erbe officinali

Budget: 12.700 euro

# Argentario

## Attività previste

- **Realizzazione di un orto per la produzione di erbe officinali e piante spontanee per il mercato locale (città di Trento, GAS) in collaborazione con il centro di Villazzano e la fondazione Salvadori Zanatta che offra anche opportunità lavorative ad un gruppo locale di giovani**
- Laboratorio di trasformazione
- Percorsi didattici rivolti alle scuole ed ai residenti a Trento e solo in seconda battuta a turisti
- **Commercializzazione prodotti (mercato settimanale) in collaborazione con alcuni GAS**

Budget: 20.180 euro



## Riflessioni sulle attività proposte

Per cominciare tutti hanno riconosciuto l'importanza di esplorare, viste le differenze esistenti tra le risorse necessarie allo sviluppo delle azioni e quelle messe a disposizione dal progetto, possibili aree di collaborazione. Sono state così identificate e discusse le opportunità esistenti di sviluppare in comune alcune attività. Una prima iniziativa da realizzare insieme è stata identificata nella visita al villaggio di Irschen, il borgo delle erbe aromatiche in Carinzia. Ad un livello più strategico sono poi state identificate le seguenti opportunità di collaborazione.

## **AZIONI COMUNI**

- Consulenza scientifica per realizzazione orti
- Acquisto piante ed erbe officinali
- Un futuro per il nostro passato (raccolta storie e testimonianze su tradizioni locali) e realizzazione pubblicazioni
- Organizzazione di percorsi di escursione e sentieri
- Organizzazione e gestione percorsi ed attività didattiche
- Iniziative volte alla costruzione di filiere strette
- Lavorare sulla domanda: iniziative volte a facilitare relazioni che creano economia

Tali opportunità meritano ovviamente ulteriori approfondimenti, ma sono senz'altro da considerare importanti per il futuro del progetto sia per quanto riguarda gli aspetti economici sia per dare uniformità agli interventi nei singoli ecomusei. Il coordinamento degli ecomusei provvederà in tal senso con gli stessi ecomusei a formulare una proposta per la realizzazione di azioni comuni.

### **Budget**

Alla luce delle azioni presentate si è poi discusso del possibile budget dell'iniziativa. In linea generale la Provincia ha manifestato per quanto possibile l'esigenza di non tagliare i budget proposti dai singoli Ecomusei, ma di rimodularli cercando ove possibile di ottimizzare spese e razionalizzare i costi. Visto però che le risorse previste sono di molto superiori a quelle rese disponibili dal progetto, la Provincia ha dovuto:

- effettuare alcune limature e rimodulazioni;
- valutare la possibilità di utilizzare per alcune azioni i servizi interni della provincia, come ad esempio il servizio ripristino, la stampa materiali ecc.;

Inoltre la provincia propone di ragionare per il momento solo sulle azioni previste nel 2012, lasciando quelle del 2013 ad una successiva determinazione. Ciò in funzione del fatto che:

- alcune economie potranno venire dallo sviluppo delle azioni comuni;
- l'esperienza nei progetti internazionali insegna che spesso ulteriori risorse diventano disponibili per economie complessive di programma e/o rimodulazioni complessive del budget tra i partner;
- durante il 2012 risorse potranno rendersi disponibili grazie a possibili ottimizzazioni della spesa.

Sulla base di tutto questo la provincia ha proposto il budget che viene presentato nelle seguenti tabelle. Il budget è stato sostanzialmente approvato dai diversi ecomusei, che si sono comunque riservati di verificare con i propri tecnici l'effettiva sostenibilità delle rimodulazioni anche alla luce delle attività ed eventuali spese già realizzate. Inoltre, vista la differenza tra i diversi budget sia nell'entità complessiva della spesa che nella modulazione temporale della stessa, è stato concordato che nel caso si rendessero disponibili ulteriori risorse sarà possibile rimodulare i diversi budget fino tendenzialmente a livellarli in modo che ciascun ecomuseo possa usufruire delle stesse risorse.



**Riepilogo spese previste dai progetti pilota SY\_CUL Tour - anni 2012 - 2013**

Nei commenti alcune specificazioni sulla ripartizione delle spese.

	2012											
	Personale		Consulenze		Attrezzature		Piccoli lavori		Mezzi tecnici		Conferenze seminari	
	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT
Vanoi	1.700	1.000	1.500	1.500	0	1.000	1.000	0	0	0	600	600
Viaggio	1.815	1.800	4.840	3.500	0	0	0	0	0	0	0	0
Lagorai	1.000	1.000	200	200	0	0	0	0	0	0	0	0
Argentario	0	0	1.500	1.500	2.500	2.000	2.000	180	180	1.500	1.000	1.000
Judicaria	500	500	2.000	1.500	500	1.200	800	800	1.000	1.000	1.000	1.000
Chiese	1.800	1.800	2.000	2.000	1.000	1.000	3.000	0	0	0	0	0
Peio	1.000	1.000	200	200	500	500	200	600	600	0	0	0
<b>Totali</b>	<b>7.815</b>	<b>7.100</b>	<b>12.240</b>	<b>10.400</b>	<b>4.500</b>	<b>4.000</b>	<b>7.900</b>	<b>1.580</b>	<b>1.580</b>	<b>3.100</b>	<b>2.600</b>	<b>2.600</b>

	2013											
	Personale		Consulenze		Attrezzature		Piccoli lavori		Mezzi tecnici		Conferenze seminari	
	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT
Vanoi	0	700	1.000	400	0	5.000	4.600	0	0	600	600	
Viaggio	1.815	1.800	0	0	0	7.260	5.500	0	0	0	0	
Lagorai	3.000	3.000	2.000	2.000	500	1.300	1.300	0	0	800	800	
Argentario	0	0	2.000	1.500	3.000	2.000	1.500	0	0	1.500	1.000	
Judicaria	1.000	1.000	500	500	500	2.000	1.500	0	0	1.000	1.000	
Chiese	2.000	2.000	0	0	1.000	1.000	1.000	0	0	2.500	1.000	
Peio	1.000	1.000	500	500	0	0	0	0	0	0	0	
<b>Totali</b>	<b>8.815</b>	<b>9.500</b>	<b>6.000</b>	<b>4.900</b>	<b>5.000</b>	<b>4.000</b>	<b>18.060</b>	<b>13.900</b>	<b>0</b>	<b>6.400</b>	<b>4.400</b>	

	Totale		
	Totale progetto	Costi in parte recuperabili	Costi ottimizzabili
Vanoi	13.600	12.100	5.100
Viaggio	16.940	13.400	6.300
Lagorai	12.700	12.500	5.000
Argentario	20.180	13.680	3.500
Judicaria	15.200	12.900	4.800
Chiese	16.300	12.300	3.500
Peio	10.000	10.000	2.200
<b>Totali</b>	<b>104.920</b>	<b>86.880</b>	<b>30.400</b>

Totali 2012											
Pubblicazioni	Materiale pubblicitario		Altro		Totale progetto	Totale proposta PAT	Costi in parte recuperabili	Costi ottimizzabili	Progetto	Proposta PAT	Altro
	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT							
0	0	1.400	900	300	6.500	5.300	0	0	0	300	0
0	0	0	0	0	6.655	5.300	0	0	0	0	0
0	0	200	0	0	1.400	1.200	0	0	0	0	0
0	0	2.000	1.000	0	10.180	7.680	2.000	0	0	0	0
0	0	1.400	800	800	8.200	7.100	2.000	0	0	800	0
0	0	0	0	0	7.800	6.300	1.500	0	0	0	0
0	0	0	0	1.500	4.000	4.000	1.200	0	0	1.500	0
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.000</b>	<b>2.700</b>	<b>2.600</b>	<b>44.735</b>	<b>36.880</b>	<b>6.700</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.600</b>	<b>0</b>

  

Totali 2013											
Pubblicazioni	Materiale pubblicitario		Altro		Totale progetto	Totale proposta PAT	Costi in parte recuperabili	Costi ottimizzabili	Progetto	Proposta PAT	Altro
	Progetto	Proposta PAT	Progetto	Proposta PAT							
500	500	0	0	0	7.100	6.800	5.100	0	0	0	0
1.210	800	0	0	0	10.285	8.100	6.300	0	0	0	0
3.500	3.500	200	200	0	11.300	11.300	5.000	0	0	0	0
0	0	2.000	1.500	0	10.000	6.000	1.500	0	0	0	0
500	500	1.500	800	0	7.000	5.800	2.800	0	0	0	0
0	0	2.000	1.000	0	8.500	6.000	2.000	0	0	0	0
0	0	1.000	1.000	3.500	6.000	6.000	1.000	0	0	3.500	0
<b>5.710</b>	<b>5.300</b>	<b>6.700</b>	<b>4.500</b>	<b>3.500</b>	<b>60.185</b>	<b>50.000</b>	<b>23.700</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3.500</b>	<b>0</b>

## Comunicazione

Occorre uniformare la denominazione dei singoli interventi sviluppati dai singoli Ecomusei e trovare un nome o acronimo al progetto complessivo - qualcosa da utilizzare in particolare nella comunicazione.

L'ecomuseo dell'Argentario a tal proposito ha sottolineato l'importanza nella comunicazione di rendere visibile il fatto che il progetto - ed in particolare l'orto, saranno realizzati a Meano.

All'ecomuseo dei Lagorai è stato affidato il compito di occuparsi della comunicazione complessiva del progetto.

## Questioni amministrative

In linea generale la provincia intende stipulare una convenzione con ciascun Ecomuseo. Tali convenzioni saranno attive per il solo 2012, e verranno poi rifatte nel 2013. Per rendere più flessibile la gestione complessiva del budget. Sarà introdotta la possibilità di rimodulazione della spesa entro il 20% delle risorse disponibili per ciascun ecomuseo.